00000173

F. GERLOTTO
M. KULBICKI

**ELEVAGE EN BASSIN DE
BALISTES CAROLINENSIS**

MÉTHODOLOGIE ET PREMIERS RÉSULTATS

CENTRE DE RECHERCHES OcéANOGRAPHIQUES DE BAKAR - THIAROYE

*** INSTITUT GÉNÉRALIS DE RECHERCHES AGRICOLES ***

ARCHIVE

N° 79

ELEVAGE EN BASSIN

DE BALISTES CAROLINENSIS

METHODOLOGIE ET PREMIERS RESULTATS

par

F. GERLOTTO et M. KULBICKI

1. MATERIEL ET METHODES

1.1. DESCRIPTION DE L'INSTALLATION

Nous avons utilisé les bassins en circuit fermé (fig. 1) déjà décrits par LHOMME (1976), mais modifié comme suit :

- L'eau passe par des filtres à sable puis est ramenée au bassin par trois pompes (débit total : $3 \text{ m}^3/\text{h}$) ; l'oxygénation est assurée par l'eau sous pression provenant des pompes.

- Il existe une pompe diesel de secours d'un débit de $5 \text{ m}^3/\text{h}$.

- La stérilisation UV n'est plus utilisée.

1.2. SURVEILLANCE ET TRAITEMENT DU MILIEU

Les paramètres physico-chimiques suivants sont relevés :

- température au $1/10$ de degré, chaque jour,
- salinité à $0,1\%$, chaque jour;
- oxygène à $0,1 \text{ ppm}$, chaque jour,
- nitrites par colorimétrie,
- pH n'a pu être mesuré qu'à partir de mai 1980, ($0,1$ unité pH).

La salinité est maintenue entre 34% et 38% par apport d'eau douce. En cas de taux de nitrite excessif le filtre biologique est nettoyé et la nourriture supprimée jusqu'à disparition de cet excès. L'eau des bassins est remplacée de moitié tous les six mois ou consécutivement à une panne prolongée du système de filtrage.

1.3. OBSERVATION ET TRAITEMENT DES BALISTES

Une fois la mortalité due à l'acclimatation au bassin réduite à zéro, les poissons restants furent répartis en 3 lots :

- 25 poissons avec une marque Petersen piquée dans le muscle de la deuxième dorsale (marque de type 1, fig. 2) ;
- 25 poissons avec une marque Petorsen fixée sur la premier rayon de la dorsale (marque de type 2, fig. 2) ;
- 66 poissons non marqués.

Aucun antibiotique ou traitement annexe ne fut utilisé pendant le marquage. Les tailles moyennes des différents groupes en début d'expérience sont

fournies au tableau I. Les mensurations sont faites toutes les deux semaines et les résultats sont donnés dans le tableau 1. Les balistes sont alors anesthésiées dans un bain de Quinaldine (1) dont la concentration est maintenue à 10 ppm. L'anesthésie est effective après approximativement une minute. Le poids des balistes est déterminé à 5 g près et la longueur à 1 mm près.

Les observations bimensuelles permettent de déceler d'éventuelles maladies. Dans notre bassin n'ont été observés que deux cas de prolifération de mycoses, lors de l'introduction des poissons en début d'expérience et au début du mois de mars (ce dernier cas étant dû à la présence de poissons contaminés dans le grand filtre). Le traitement consista à introduire du sulfate de cuivre à une concentration de 1 ppm. Les mycoses disparurent au bout d'une semaine.

1.4. ALIMENTATION

La nourriture est donnée une fois par jour approximativement à la même heure. La ration alimentaire n'est pas fixe : la nourriture est fournie jusqu'à la baisse apparente d'appétit chez les poissons (aliments délaissés quelques secondes, tombant du fond du bassin).

Dans certains cas aucune alimentation n'est fournie :

- .. Lorsque des mensurations sont effectuées.
- .. Lorsque les conditions hydrologiques atteignent des seuils dangereux (taux de nitrite, matières organiques, etc...).
- .. Lorsque la nourriture n'est pas disponible.

Divers types d'aliments ont été expérimentés au début de l'élevage : mollusques bivalves, céphalopodes, sardinelles, thon, friture. Les balistes marquent une nette préférence pour les mollusques, particulièrement les lamellibranches. Cependant ils acceptent tout type de nourriture. L'ordre préféré est le suivant :

- lamellibranches,
- céphalopodes,
- sardinelles,
- friture (essentiellement Brachydeuterus),
- thon, carangidés.

Pour des raisons matérielles nous n'avons pu établir un régime à base de lamellibranches. Aussi la plupart des cas nous avons fourni une alimentation alternée céphalopodes-sardinelles. La ration alimentaire varie quotidiennement. Elle oscille généralement entre 1,5 et 3,5 kg (fig. 3). Les aliments au début de l'expérience étaient coupés en dés d'environ 1 à 3 cm³. Par la suite, étant donnée la croissance des poissons et leur voracité, nous nous sommes contentés de fournir les poissons en filets et les seiches en gros morceaux.

(1) Quinaldine : produit Touzart et Matignon,
Préparation de la solution : 1 cc de quinaldine dans 9 cc d'acétone, le tout dans 90 cc d'eau distillée. Cette solution est utilisée à raison de 1 cc / 10 l d'eau de mer.

2 . R E S U L T A T S

12.1. EVOLUTION DU MILIEU

- Oxygène : la teneur en oxygène fut toujours proche du niveau de saturation dans l'ensemble du système. Un seul cas de baisse du niveau d'oxygène a été signalé, le 7 mai, à la suite d'une coupure de courant et d'un mal fonctionnement de la pompe de secours. Deux poissons sont morts, et la croissance a été sérieusement ralentie.

- Salinité : (fig. 4) des observations in situ ayant montré l'indifférence de Balistes carolinensis à des variations même fortes de salinité, nous n'avons pas été tenus de maintenir une salinité rigoureusement constante. Nous nous sommes donc imposés les limites de 34 ‰ à 38,5 ‰.

- Température : elle a varié entre 22 et 28° C, l'amplitude moyenne des variations journalières étant de 0,35° C, le maximum étant de 1,5° C (fig. 5).

- Matières organiques : seuls les nitrites ont été dosés (Tetratest Colorimeter- 452 Melle W. GIERMANY), afin de tester l'efficacité du filtre. En règle générale le taux de nitrites fut inférieur à 0,1 mg/l. Par deux fois cependant les nitrites ont atteint des concentrations très importantes (plus de 10 mg/l) sans que les balistes aient paru en souffrir. Lors de ces deux occasions, le filtre a dû être régénéré, et le taux de nitrites est retombé à moins de 0,1 mg/l en moins de dix jours.

2.2. OBSERVATIONS DE MARQUAGE

La mortalité due au marquage a été nulle. Par contre les pertes de marques ont été assez importantes (fig. 6), principalement pour les marques de type 2 à cause de la rupture du premier rayon de la dorsale. Les marques de type 1 ont été beaucoup plus robustes : 100 % des marques de type 2 ont été perdues en trois mois contre seulement 16 % de marques de type 1. Ces dernières ont tendance à rentrer dans les chairs par suite de la croissance des poissons.

2.3. BIOLOGIE DE BALISTES CAROLINENSIS

2.3.1. Mortalité :

Les individus capturés au chalut de fond (fond de 15 m) ont été introduits dans les bassins le 7 décembre 1979. La mortalité initiale fut très importante, mais fut de courte durée, le 15 décembre la mortalité étant devenue nulle. Au 21 décembre 116 individus furent dénombrés, la mortalité resta nulle jusqu'au 7 mai. Le nombre variable d'individus mesurés (tabl. 1) est dû à des individus s'échappant au moment de la capture. Ces résultats sur la mortalité confirment les observations en milieu naturel faisant état de l'extrême résistance du baliste.

2.3.2. Croissance :

Les croissances moyennes en taille et en poids sont données par les figures 7 et 8. La croissance individuelle en longueur est donnée sur la figure 9 pour quelques individus marqués. La croissance fut à peu près linéaire dans l'intervalle de temps de notre expérience. Le taux de croissance absolu (colonne 5, tabl. I) variant entre 2,15 et 3,58 g/jour sauf pour une période comprenant l'incident du 7 mai durant laquelle ce taux fut négatif (-1,44 g/jour). Cet amaigrissement a été dû vraisemblablement aux mauvaises conditions hydrologiques et de la faible quantité de nourriture distribuée durant cette période. Cependant l'accroissement en longueur ne fut pas sensiblement affecté pendant cet incident. En fait le taux de croissance absolu en longueur (* en colonne 5, tabl. I) suit une courbe qui suggère (fig. 10) que la croissance en longueur suivrait une courbe de type logistique. Le taux de croissance relatif en poids (col. 6, tabl. I) suit habituellement une exponentielle décroissante avec l'âge (ou le poids) (WARREN, 1971). Ici on observe aussi une décroissance avec l'âge mais elle est de faible amplitude sauf en fin d'expérience où la chute est brutale. Ceci est soit une conséquence de l'incident du 7 mai soit une indication que ces poissons arrivent au plateau de leur courbe de croissance. Seule une prolongation de l'expérience pourra permettre de vérifier ces hypothèses. Le taux de croissance relatif en longueur suit à peu près les mêmes tendances (* en colonne 6, tabl. I).

Le rapport longueur-poids diminue avec l'âge (fig. 11) ce qui est commun chez la plupart des poissons. Ce rapport devient à peu près constant après 130 jours d'expérience.

La croissance fut identique pour les poissons marqués et non marqués, ce qui indique que les marques n'ont pas affecté les poissons de façon sensible (le groupe des poissons "injectés" font partie d'une expérience concomitante et les résultats de ce groupe seront analysés dans une autre publication).

Le taux de conversion de la nourriture (tabl. II) aurait tendance à diminuer avec l'âge dans la première partie de l'expérience. Passé le 7 mai la quantité de nourriture donnée par kg de poisson diffère trop des données précédentes pour permettre de considérer les valeurs obtenues pour le coefficient de conversion comme comparables aux valeurs antérieures au 7 mai. Les rations données du 139^{ème} au 181^{ème} jour montrent que la ration de maintien est supérieure à 8 g/kg/jour mais nettement inférieure à 18 g/kg/jour pour des poissons d'une taille moyenne de 650 g.

2.3.3. Comportement et reproduction :

Les balistes en bassin ne manifestent pas d'agressivité particulière envers leur congénères. Aucun comportement territorial n'a pu être mis en évidence. Par contre nous avons observé plusieurs fois des comportements de couples rappelant une parade. Cependant aucun accouplement n'a pu être observé (observation de jour uniquement) dans un milieu qui de toute façon semble peu favorable à la reproduction (fond en ciment ou particulier).

La dissection de 14 poissons le 22 mai a donné les résultats présentés au tableau III. De façon générale les femelles sont à un stade de maturité sexuelle plus avancé que les mâles. Ces derniers ont des gonades de très petite taille (au plus 0,2 g) comparées à celles des femelles (4,3 à 33,6 g).

Au cours d'échantillonnages en milieu naturel on observe très peu de mâles, mais par contre il est fréquent de trouver des poissons au sexe indéterminable dû à la petite taille de leur gonade (CERLOTTO, STEQUERT et BARBIERI, manuscrit). Il est fort possible, vu nos observations, que ces individus soient des mâles. De plus les mâles de notre échantillon avaient une longueur et un poids significativement plus élevés ($p = 0,05$) (test Mann-Whitney) que les femelles. Ceci est en accord avec les observations faites en milieu naturel où typiquement les individus de sexe indéterminé sont plus larges que les femelles.

TABLEAU I.- Résultats sur la croissance : le premier chiffre est la moyenne
le second l'écart type

	t	n	L	P	$\Delta P/\Delta t$	$\frac{2}{(P_1 + P_2)} \Delta P$	L/P
	1	2	3	4	5	6	7
Marque 1	0	24	232,9 10,8	262,9 32,7			0,886
Marque 2	0	25	233,2 11,2	263,5 37,6			0,885
Sans M.	0	66	227,9 12,7	243,4 37,0			0,936
Total	0	115	229,6	249,8			0,919
			11,9	42,7			
Marque 1	14	23	236,7 10,8	293,9 37,7	2,14	0,0077	0,805
Marque 2	14	17	237,1	296,5 40,2	2,36	0,0084	0,802
sans M.	14	75	232,0 11,4	274,9 39,8	2,25	0,0087	0,844
Total	14	115	233,8 11,2	281,9 39,4	2,29 0,30*	0,0086 0,0013*	0,829
Marque 1	28	22	243,6 10,5	340,2 42,7	3,31	0,0104	0,716
Marque 2	28	10	244,2 14,1	343,0 52,9	3,32	0,0104	0,712
Sans M.	28	74	237,5 10,7	317,8 44,6	3,06	0,0103	0,747
Total	28	106	239,4 11,3	325,8 44,4	3,14 0,40*	0,0103 0,0017*	0,735
Marque 1	41	21	254,3 10,2	390,5 48,8	3,87	0,0106	0,6512
Marque 2	41	5	260,8 10,7	409,0 31,1	5,07	0,0135	0,638
Sans M.	41	86	247,3 12,3	365,2 52,3	3,64	0,0107	0,677
Total	41	112	249,3 12,4	371,9 52,1	3,48 0,76*	0,0100 0,0031*	0,672

TABLEAU I.- Résultats sur la croissance (suite)

	t:	n:	L	P	$\Delta P/\Delta t$	$\frac{2 \Delta P}{(P_1 + P_2) \Delta t}$	L/P
	1:	2:	3:	4:	5:	6:	7:
Marque 1:	56		262,7				
			10,4	452,4	2,17	0,0053	0,621
Sans M.	56	92	259,3	398,3	2,20	0,0058	0,619
			13,0	60,5			
Total	56	112	260,3	403,3	2,15	0,0056	0,645
			12,7	59,4	0,73*	0,029*	
Marque 1:	69	23	273,2	455,7	2,51	0,0057	0,600
			10,9	56,5			
sans M.	69	92	267,6	432,4	2,62	0,0063	0,619
			14,0	64,6			
Total	69	115	268,7	436,9	2,58	0,0062	0,615
			13,6	63,6	0,64*	0,0024*	
Marque 1:	83	23	278,1	491,3	2,54	0,0054	0,566
			10,8	61,5			
Sans M.	83	92	272,8	468,0	2,54	0,0056	0,583
			14,3	77,2			
Total	83	115	273,7	472,6	2,55	0,0056	0,580
			13,8	74,7	0,37*	0,0014*	
Marque 1:	77	21	288,4	534,8	3,11	0,0061	0,539
			13,0	78,1			
Injectés:	97	24	279,3	488,3			0,572
			16,1	92,2			
sans M.	97	70	280,8	508,9	2,92	0,0060	0,552
			15,0	87,8			
Total	97	115	282	509,3	2,62	0,0053	0,554
			15,1	87,8	0,58*	0,0021	

TABLEAU I.- Résultats sur la croissance (fin)

	t	n	L	P	$\Delta P/\Delta t$	$\frac{2 \Delta P}{(P_1 + P_2)} \Delta t$	L/P
	1	2	3	4	5	6	7
Marque 1	139	14	305,3 15,6	652,7 108,6	2,81	0,0047	0,460
Injectés	139	13	300,7 20,3	632,2 126,0	3,04	0,0055	0,488
Sans II.	139	49	304,8 13,4	672,8 93,7	3,90	0,0066	0,453
Total	139	76	304,4 15,0	659,5 103,1	3,58 0,52*	0,0061 0,0018*	0,461
Marque 1	153	20	310,2 16,1	639,8 108,9	-0,92	-0,0014	0,484
Injectés	153	20	304,3 18,1	609,0 114,9	-0,51	-0,0008	0,500
Sans II.	153	73	307,6 14,9	647,5 95,7	-1,81	-0,0027	0,475
Total	153	113	307,5 15,7	639,3 101,5	-1,44 0,22*	-0,0022 0,0007*	0,481
Marque 1	181	19	315,6 16,8	659,6 116,8	2,42	0,0036	0,446
Injectés	181	7	309,6 18,6	641,7 112,0	1,17	0,0019	0,483
sans M.	181	73	314,7 14,3	711,2 101,1	2,27	0,0033	0,443
Total	181	99	314,6 15,0	706,3 104,8	2,39 0,25*	0,004 0,0008*	0,445

t = temps
n = nombre de poissons
L = longueur en mm
P = poids en g

* = même formule utilisé mais longueur au lieu de poids

TABLEAU II.-- Utilisation de la nourriture

Période	Nombre de jours	Nourriture totale distribuée (kg)	Nourriture/jour/poisson en g/j/kg	Gain total en poids (kg)	Coefficient de conversion *
0-14	14	15,25	36	3,7	0,24
14-28	14	21,8	44	5,0	0,23
26-41	13	21,4	41	5,3	0,25
41-6	15	26,2	39	3,6	0,14
56-69	13	22,2	35	3,8	0,17
69-84	15	24,8	34	4,1	0,17
84-97	13	27,7	35	4,2	0,15
97-139	42	92,7	33	17,3	0,19
139-153	14	7,7	8	-2,3	-
153-181	28	33,1	18	6,6	0,20

* Coefficient de conversion = $\frac{\text{Gain total en poids}}{\text{Nourriture totale}}$

TABLEAU III.- Caractéristiques des poissons sacrifiés

II Numéro de marque	Sexe	Stade des gonades	Poids des gonades	Poids total (g)	Longueur (mm)
926	M	2	0,1	765	323
927	F	3	4,4	575	303
928	F	3	715	695	310
932	F	4,5	33,6	735	316
934	F	2,3	2,9	420	290
336	M	2	0,2	680	320
940	F	4	5,2	530	233
941	M	2	0,1	765	332
942	F	3	4,3	440	272
943	F	3	4,0	530	293
945	M	a.	0,15	730	321
946	F	4,5	20,8	480	283
948	M	2.	0,1	640	316
"933	F	2	5,2	620	270

MARQUE DE TYPE 1

: Numéro : de marque	: Temps (jours) :									
	0	14	28	41	56	69	84	97	139	
: 997	: 212-205	: 218-240	: 226-265	: 237-290	: 241-305	: 252-340	: 254-360	: 265-380*	:	:
: 996	: 248-300	: 252-350	: 258-395	: 265-440	: 278-480	: 283-500	: 289-520	: 300-590	:	:
: 995	: 233-260	:	:	:	:	:	:	:	:	:
: 994	: 244-295	: 247-335	: 255-395	: 266-460	: 279-525	:	: 288-595	: 300-655*	: 316-770	:
: 993	: 217-225	: 218-250	: 228-300	: 242-360	: 256-390	: 281-565	: 267-135 273 490	: 282-520*	: 300-630	:
: 992	: 234-270	: 235-290	: 244-340	: 256-400	: 265-425	: 275-450	: 275-475	: 290-530*	:	:
: 991	: 221-240	:	: 229-300	: 237-320	: 245-355	: 252-375	: 258-395	: 263-410*	: 277-490	:
: 990	: 247-285	: 222-265 247-325	: 256-375	: 271-450	: 281-475	: 294-535	: 299-575	: 313-645*	:	:
: 989	: 213-215	: 220-240	: 227-300	:	: 249-380	: 260-385	: 264-435	: 274-445*	: 278-465	:
: 988	: 232-270	: 240-325	: 247-395	: 237-400	: 261-445 272 475	: 284-535	: 289-590	: 299-625*	: 320-795	:
: 987	: 240-310	: 242-330	: 248-365	: 252-395	: 256-400	: 261-420	: 268-455	: 276-470*	:	:
: 986	:	: 250-355	: 253-400	: 263-445	:	: 277-485	: 281-515	: 287-570*	:	:
: 985	: 234-265	: 237-285	: 241-330	: 254-370	: 269-440	: 275-425	: 275-480	: 285-520*	:	:
: 984	: 239-285	:	: 248-370	:	: 272-460	: 276-465	: 280-495	: 287-540*	:	:
: 983	:	: 236-275	: 244-320	: 254-365	: 265-425	: 275-460	: 284-505	: 295-560*	:	:
: 982	: 228-240	: 231-290	: 239-320	: 249-365	: 260-410	: 272-450	: 278-480	: 285-540*	: 306-660	:
: 981	: 223-225	: 227-255	: 235-295	:	: 260-375	: 267-395	: 275-420	: 281-455	: 297-570	:
: 980	: 244-280	: 251-300	: 255-345	: 264-410	: 278-460	: 289-515	: 290-570	: 306-625*	: 328-760	:
: 979	: 236-265	: 236-300	: 247-340	:	:	:	:	:	:	:
: 978	: 231-250	: 236-285	: 244-225	: 256-390	: 268-425	: 281-475	: 282-495	: 295-550*	: 313-690	:
: 977	: 240-295	: 243-330	: 250-380	: 257-400	: 268-440	: 273-455	: 278-490	: 291-525*	: 308-670	:
: 976	: 230-255	: 220-220	: 229-255	: 235-300	: 255-340	: 263-385	: 280-420	: 279-450*	: 307-605	:
: 975	: 221-215	: 248-310	: 255-365	: 264-425	: 274-470	: 285-520	: 294-570	: 304-625*	: 323-790	:

ANNEXE I = Longueur et poids des poissons marqués ; le premier chiffre est la longueur en mm, le second est le poids en g.

MARQUE DE TYPE 2

Temps (jours)		14	28	41	56	69	84	97	139
900	225-245								
901	242-275								
902	216-222		225-300						
903	229-240								
904	212-192								
905	241-279								
906	239-278	245-305	252-365						
907	223-200	223-220							
908	230-280								
909	224-230								
910	240-295	245-325	249-375						
911	237-255	237-275							
912	249-322	253-350	260-395	272-445					
913	229-250	229-250	225-265						
914	245-290	248-325	257-375	264-420					
915	236-282	238-325	245-370	254-405	261-440	268-435	271-490		
916	222-217	227-255							
917	253-320	254-340							
918	220-241	228-270							
919	256-347	258-360	261-405	268-415					
920	244-240	221-245	228-260						
921	236-272	238-290	240-320	246-360					
922	236-255	235-285							
923	234-265	233-295							
924	233-295	232-325							
925	244-295	234-275		250-390	262-430	274-455	279-480		

ANNEXE II^a Longueur et poids des poissons marqués : le premier chiffre est la longueur en mm, le second est le poids en g

Figure 1 Bassin d'élevage et filtres

Figure 2 Emplacement des marques.

Figure 3 : Ration alimentaire journalière

Figure 6 : Evolution du nombre de marquer.

- : marques de type 1
- : marques de type 2

Figure 7 : Croissance pondérale.

Figure 8 : Croissance linéaire .

Figure 99 : Croissance linéaire individuelle de quelques Balistes ;

Fig. 10.- Variation du taux de croissance absolu en longueur avec le temps. Chaque point est la moyenne pour tous les poissons.

Fig. 11.- Courbe de variation du rapport longueur/poids en fonction de l'âge (temps 0 = début d'expérience). Chaque point est la moyenne pour tous les poissons.